

**Upřednie zgłoszenie koncentracji**  
**(Sprawa nr COMP/M.4010 — Fresenius/Helios)**

(2005/C 280/04)

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

1. W dniu 3 listopada 2005 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, zgodnie z którym przedsiębiorstwo Fresenius AG („Fresenius”, Niemcy) kontrolowane przez Else-Kröner Fresenius-Stiftung („Fresenius Stiftung”, Niemcy) nabywa kontrolę nad całością przedsiębiorstwa HELIOS Kliniken GmbH („HELIOS”, Niemcy) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia, w drodze zakupu akcji.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Fresenius Stiftung: fundacja kontrolująca Fresenius,
- przedsiębiorstwo Fresenius: wielonarodowa firma działająca w sektorze ochrony zdrowia zajmująca się zarządzaniem szpitalami i usługami szpitalnymi, żywieniem klinicznym, instrumentami i rozwiązaniami do dializy oraz terapią infuzyjną,
- przedsiębiorstwo Helios: niezależny operator szpitali aktywny w Niemczech.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.4010 — Fresenius/Helios, na adres:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
BE-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.